



## 你如何提供帮助

### 捐出你的时间

成为志愿者陪伴司机, 一个朋友, 一个英雄. 我们的志愿服务理念既现代又灵活, 让我们来谈谈! 了解详情, 请联系:

**(510) 896-8056**

或发邮件给

**ProgramCoordinator@DriversForSurvivors.org**

如果驾驶不适合你, 我们有各种各样的志愿者机会来配合您的专业知识和可用性!

### 捐赠资金

我们提供的服务需要捐款来支持. 捐款可以通过现金支付 (亲自), 支票或汇票 (通过邮件), 或信用卡 (我们的网站).

### 捐赠的服务类型有很多

比如您可以作为我们的一名形象大使; 或者您有很好的写作能力; 或者您可以为我们做一些宣传; 或者您有一定的市场营销能力或经验; 或者您有良好的打印设备或技术等。以上这些捐赠服务都可以为我们提供巨大的帮助, 让我们可以为更多的患者提供服务且可以招募更多的志愿者一起加入我们的服务行列。

## 遗产捐赠

让您的遗产以您的名义来继续帮助那些癌症患者, 使他们都可以成为癌症患者的幸存者!

May 2020



39270 Paseo Padre Pkwy #355  
Fremont, CA 94538

T (510) 896-8056  
F (510) 462-1099

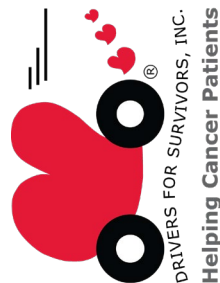
info@DriversForSurvivors.org

**DriversForSurvivors.org**

facebook.com/DriversForSurvivors

twitter.com/DFSDrivers

linkedin.com/company/drivers-for-survivors-inc-



**Drivers For Survivors**  
is a 501(c)(3)  
非营利公共慈善组织  
Federal ID. # 45-4906163

# DRIVERS FOR SURVIVORS

## 帮助癌症患者

- 为所有与医疗相关的检查与治疗提供免费交通服务
- 支持与陪伴
- 缓解压力与安慰关怀

我们希望您可以只关注您最重要的事情 - 您的健康!

剩下的让我们来帮您!



**501(c)(3)** 非营利公共慈善组织  
带来改变, 一次一位幸存者

# 让我们帮您

如果您或者您认识的朋友是一名无行动障碍的癌症患者且居住在我们的服务范围内，同时需要免费的交通服务或者支持与陪伴服务以完成您的治疗过程，请随时联系我们。(备注：只要患者居住距离在我们 Fremont 办公室的方圆60英里内，我们都可以提供服务)

电话: **510-896-8056**

或可发邮件至：

**programcoordinator@DriversForSurvivors.org**



**You have the right** to an interpreter at no cost to you.

Chinese - 中文

你有權利要求一位免費的傳譯員

Spanish - Español

Usted tiene derecho a un intérprete gratis.

Korean - 언어

여러분은 무료로 전문 통역자의 도움을 받을 권리가 있습니다.

Vietnamese - Tiếng Việt

Quý vị có quyền được một thông dịch viên miễn phí

Hindi - हिन्दी

आपको किसी भी कीमत पर दुभाषिया का अधिकार है।



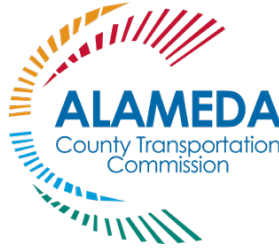
# 我们的服务宗旨

我们为无行动障碍的癌症患者提供免费的交通和支持与陪伴服务，陪伴患者从病状排查直到治疗结束。

# 服务范围

我们为居住在中部，南部和东部阿拉米达的以下地区内的无行动障碍的癌症患者提供服务：  
Fremont (菲蒙市), Newark (纽瓦克市), Union City (联合市), Hayward (海沃德市), San Leandro (圣莱安德罗市), San Lorenzo (圣洛伦索市), Castro Valley (卡斯特罗谷), Ashland (阿什兰市), Cherryland (樱桃市), Dublin (都柏林), Livermore (利弗莫尔), Pleasanton (普莱森顿)。

我们的服务是基于 **Alameda County Transportation Commission** 通过 Measure B 和 Measure BB 的税金；及我们服务范围内的独立慈善家，多种慈善机构和商界的资助。



## 癌症筛检可以及时拯救你！

一定要问您的主任医师是否将癌症筛检作为你的常规体检的一部分。



我愿意为当地的癌症患者提供免费的交通服务以及愿意支持与陪伴患者进行一系列与医疗相关的检查。

我想捐赠可抵税的数额： \$20  \$35  \$50  \$100  \$250  \$500  其他 \$\_\_\_\_\_

我的捐赠是： 密封的  现金 \*  信用卡或者宝贝 \*\*

由我的雇主提供贡献匹配基金

我想委托一份 \$\_\_\_\_\_ 每月的  每年的\*\*的捐赠

我想成为志愿者陪伴司机，请算我一份！

我想捐赠一项服务 \_\_\_\_\_

姓名 \_\_\_\_\_

地址 \_\_\_\_\_

城市 \_\_\_\_\_ 州 \_\_\_\_\_ 邮编号码 \_\_\_\_\_

联系电话 \_\_\_\_\_

电子邮箱地址 \_\_\_\_\_

请把我加入你们的邮寄名单上

请把支票或汇票付给：

**Drivers For Survivors (or "DFS")**

39270 Paseo Padre Pkwy #355, Fremont, CA 94538

感谢您的大力支持！



您的联系信息绝不会出售或者与其他组织机构共享。

\* 如果您要捐赠现金，请联系我们，让我们可以安排上门取或者您亲自送到我们的办公室。

\*\* 如果您要通过信用卡或者宝贝来捐赠，请浏览我们的网站：[DriversForSurvivors.org/donate](http://DriversForSurvivors.org/donate)。如果您要成为志愿者司机，贡献匹配，或者捐赠一项服务，我们会通过电话或者电邮与您联系。